

Date: / /

Branch: .....

طلب تحويل / إصدار شيك مصرفي  
MONEY TRANSFER / MANGER CHEQUE APPLICATION

التاريخ: م / /

الفرع: .....

Please Issue on my / our behalf the following

- ☐ International Transfer
- ☐ Manager Cheque
- ☐ Local Transfer ( Within the Republic)

عملة التحويل Currency	مبلغ التحويل Transfer Amount

نأمل إصدار التالي نيابة عنا

- ☐ تحويل خارجي
- ☐ شيك مصرفي
- ☐ تحويل داخل الجمهورية

Amount in Words

المبلغ كتابة

Against Payment by :

- ☐ Cash ☐ Cheque
- ☐ Debiting my /our Account No

نقدًا ☐ شيك ☐

بالخصم من حسابنا لديكم رقم

Beneficiary's Bank	بنك المستفيد
Bank .....	البنك .....
Bank Address .....	عنوان البنك .....
Swift Code .....	سويفت .....
IBAN .....	أيبان .....
City .....	المدينة .....
Country .....	البلد .....
Beneficiary's Account NO .....	رقم حساب المستفيد .....

Beneficiary	المستفيد
Name .....	الاسم .....
Address .....	العنوان .....
City .....	المدينة .....
Country .....	البلد .....
phone .....	الهاتف .....
Transfer Details	تفاصيل التحويل

I/We agree to the conditions on the reverse of this form

نوافق على الشروط المذكورة على ظهر هذا النموذج .

Applicant's Name .....

اسم طالب التحويل .....

Fax .....

فاكس .....

Tel. ....

تلفون .....

P.O.BOX .....

ص.ب. ....

Address .....

العنوان .....

Signature .....

التوقيع .....

Email : .....

البريد الإلكتروني .....

Purpose of Remittance (This information is required for statistical purposes only)

الغرض من التحويل (هذه البيانات مطلوبة لأغراض الإحصائية فقط)

- ☐ Import Finance Payment تمويل الواردات
- ☐ Remittance by Foreign Firms تحويل الشركات الأجنبية للخارج
- ☐ Import of goods ☐ Other الاستيراد ☐ أغراض أخرى
- ☐ Personal Remittances by Individuals تحويل شخصية من قبل الأفراد
- ☐ Yemeni ☐ Non Yemeni اليمنيون ☐ الاجانب

- ☐ Travel Requirements
- ☐ Investments Outside The Republic
- ☐ Sales to Money Exchangers
- ☐ Sales to Government Agencies
- ☐ Others
- ☐ لأغراض السفر
- ☐ استثمارات خارج الجمهورية
- ☐ مبيعات للصيرفة
- ☐ مبيعات للمؤسسات الحكومية
- ☐ أخرى

For Bank Use Only		لإستعمال البنك فقط		المبلغ Amount	
Value Date	تاريخ الاستحقاق	REF No.	رقم المرجع	السعر Rate	
Branch Officers Signature				المعادل بالريال Eqel. YER	
	Sig.Verified & Maker	Balance	Checker	العمولة Commission	
NAME				مصاريف السويفت Swift Charges	
SIGNATURE				الاجمالي Total	